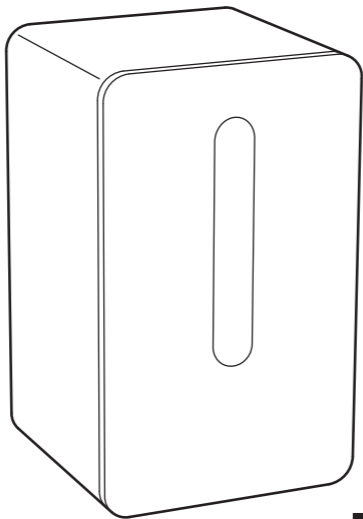
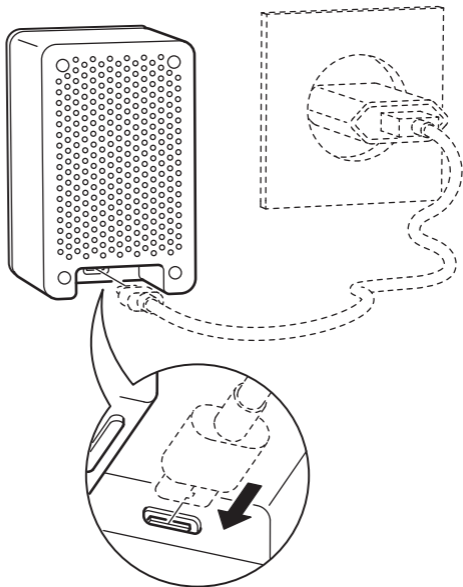


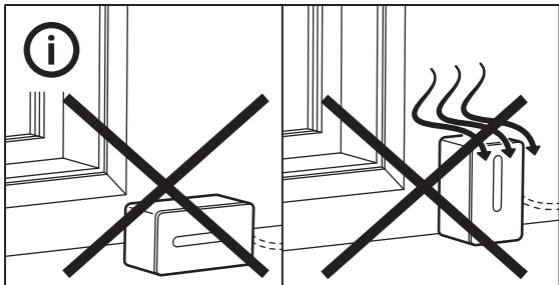
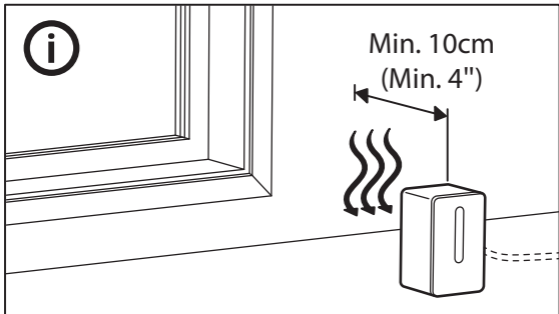
# VINDRIKTNING

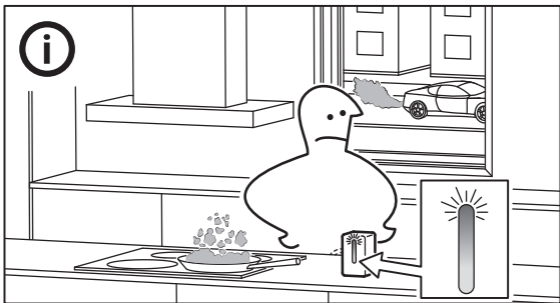


Design and Quality  
IKEA of Sweden

1







<b>English</b>	<b>6</b>	<b>Slovensky</b>	<b>33</b>
<b>Česky</b>	<b>9</b>	<b>Български</b>	<b>36</b>
<b>Italiano</b>	<b>12</b>	<b>Hrvatski</b>	<b>39</b>
<b>Magyar</b>	<b>15</b>	<b>Русский</b>	<b>42</b>
<b>Polski</b>	<b>18</b>	<b>Українська</b>	<b>45</b>
<b>Eesti</b>	<b>21</b>	<b>Srpski</b>	<b>48</b>
<b>Latviešu</b>	<b>24</b>	<b>Slovenščina</b>	<b>51</b>
<b>Lietuvių</b>	<b>27</b>	<b>עברית</b>	<b>54</b>
<b>Româna</b>	<b>30</b>		

## **Air quality sensor features**

- USB-C power adapter (5.0V, 2.0A) not included.
- Measure PM 2.5 particles
- LED status indicator

## **Instructions for use**

- Connect the power adaptor to the USB-C port.
- The Air quality sensor initiate a start-up sequence for about 10 seconds.
- When the LEDs stop pulsing, the device is ready.

LED indicators for air quality (PM 2.5):

**Green:** 0-35 /Good + Low

**Amber:** 36-85/OK + Medium

**Red:** 86- /Not good + High

**Pulsing:** Start-up mode

## **Good to know**

- Operation temperature: 0°C to 40°C.
- Operating humidity: 0 to 95% RH (Recommended working humidity: 40-60% RH)
- Unplug the product from the power source before cleaning and when it is not in use.

**Save these instructions for future use.**

**Important!**

- Do not block the air intakes.
- Do not leave the device in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Do not subject the unit to wet, moist or excessively dusty environments since this can cause damage to the unit.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- Be sure to not exceed the maximum USB cable length recommended for the device.

**Care instructions**

Wipe with a soft cloth moistened with a little mild detergent. Use another soft, dry cloth to wipe dry.

**Note!**

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

**Product servicing**

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

**Technical data****Type:** E2014 VINDRIKTNING**Input:** 5.0V DC, 2.0A, 0.5 W, USB-C**Particle detection range:** 0~1000 ug/m<sup>3</sup>**Max USB cable length:** 3.0 m/9'8"**Indoor use only****Manufacturer: IKEA of Sweden AB****Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.



## Funkce senzoru kvality vzduchu

- Napájecí adaptér USB-C (5.0 V, 2.0 A) není součástí dodávky.
- Zachytává i částice PM 2.5
- LED ukazatel stavu

## Návod k použití

- Připojte napájecí adaptér k portu USB-C.
- Senzor kvality vzduchu zahájí postup spouštění, který trvá přibližně 10 sekund.
- Jakmile kontrolky LED přestanou blikat, je přístroj připraven.

Kontrolky LED pro kvalitu vzduchu (PM 2.5):

**Zelená:** 0–35 / dobrá + nízká

**Oranžová:** 36–85 / OK + střední

**Červená:** 86– / špatná + vysoká

**Blikající:** Režim spouštění

## Užitečné informace

- Provozní teplota: 0 °C až 40 °C.
- Provozní vlhkost: 0 až 95 % rel. vlhkosti (doporučená provozní vlhkost: 40–60 % rel. vlhkosti)
- Pokud se chystáte výrobek čistit nebo jej zrovna nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení.

**Uchovejte tyto pokyny pro budoucí použití.**

**Důležité!**

- Neblokujte přívody vzduchu.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření a neumistujte jej do blízkosti zdrojů tepla, mohlo by dojít k jeho přehřátí.
- Zásuvka musí být umístěna v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
- Nepoužívejte přístroj v mokřém, vlhkém či nadměrně prašném prostředí, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Děti by měly být pod dozorem, aby si s výrobkem nehrály.
- Dbejte na to, aby nebyla překročena maximální délka kabelu USB doporučená pro zařízení.

**Pokyny k čištění**

Otřete měkkým hadříkem navlhčeným slabým saponátem. K otření dosucha použijte další měkký hadřík.

**Poznámka!**

Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani chemická rozpouštědla, protože mohou výrobek poškodit.

**Údržba výrobku**

Neopravujte tento výrobek sami, protože po otevření nebo odstranění krytů můžete být vystaveni nebezpečnému napětí nebo jiným rizikům.

## Technické údaje

**Typ:** E2014 VINDRIKTNING

**Příkon:** 5.0 V DC, 2.0 A, 0.5 W, USB-C

**Rozsah detekce částic:** 0–1000 ug/m<sup>3</sup>

**Max. délka kabelu USB:** 3,0 m

**Pouze pro použití ve vnitřním prostředí**

**Výrobce: IKEA of Sweden AB**

**Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO**



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

## Caratteristiche del sensore di qualità dell'aria

- Adattatore di alimentazione USB-C (5.0V, 2.0A) non incluso.
- Rileva particelle classe PM 2.5
- Indicatore di stato a LED

## Istruzioni per l'uso

- Collegare l'adattatore di alimentazione alla porta USB-C.
- Il sensore di qualità dell'aria inizia una sequenza di avvio della durata di circa 10 secondi.
- Quando i LED smettono di lampeggiare, il dispositivo è pronto.

Indicatori a LED per la qualità dell'aria (PM 2.5):

**Verde:** 0-35 /Buono + Basso

**Ambra:** 36-85/OK + Medio

**Rosso:** 86- /Non buono + Alto

**Lampeggiante:** Modalità di avvio

## Informazioni utili

- Gamma di temperature di funzionamento: da 0°C a 40°C.
- Umidità ammissibile in funzionamento: 0-95% UR (umidità di utilizzo consigliata: 40-60% UR)
- Scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo e quando non è in uso.

**Conservare queste istruzioni per l'uso futuro.**

**Importante!**

- Non ostruire le prese d'aria.
- Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta, né ad altre fonti di calore, poiché potrebbe surriscaldarsi.
- Utilizzare una presa di rete vicina al dispositivo e facilmente accessibile.
- Non utilizzare l'unità in ambienti umidi o eccessivamente polverosi, poiché potrebbe danneggiarsi.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini ed evitare che lo utilizzino come giocattolo.
- Non superare la lunghezza massima del cavo USB consigliata per il dispositivo.

**Istruzioni di manutenzione**

Pulire il dispositivo con un panno morbido inumidito con un detergente delicato.

Asciugare con un altro panno morbido e asciutto.

**Nota!**

Non utilizzare mai detergenti abrasivi o solventi chimici perché potrebbero danneggiare il prodotto.

**Manutenzione del prodotto**

Non tentare di riparare questo prodotto autonomamente, perché l'apertura o la rimozione dei coperchi potrebbe esporre a tensioni pericolose o ad altri rischi.

**Dati tecnici****Tipo:** E2014 VINDRIKTNING**Ingresso:** 5.0V DC, 2.0A, 0.5 W, USB-C**Gamma di dimensioni del****particolato rilevabili:** 0~1000 ug/m<sup>3</sup>**Lunghezza massima cavo USB:** 3,0 m/9'8"**Solo per uso interno****Fabbricante:** IKEA of Sweden AB**Indirizzo:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVEZIA

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

## A levegőminőség-érzékelő jellemzői

- USB-C hálózati adapter (5.0 V, 2.0 A) nem tartozék.
- 2.5 pm részecskék mérése
- Állapotjelző LED

## Használati útmutató

- Csatlakoztassa a hálózati adaptert az USB-C porthoz.
- A levegőminőség-érzékelő indítása kb 10 másodpercet vesz igénybe.
- Ha a LED-ek villogása abbamarad, a készülék használatra kész.

A levegő minőségét jelző LED-fények (2.5 pm):

**Zöld:** 0-35 / Jó + Alacsony

**Sárga:** 36-85 / OK + Közepes

**Piros:** 86- / Nem jó + Magas

**Lüktető:** Indítási mód

## Hasznos tudnivalók

- Működési hőmérséklet: 0 °C és 40 °C között.
- Üzemi páratartalom: 0 és 95% relatív páratartalom között (Ajánlott üzemi páratartalom: 40-60% relatív páratartalom)
- Tisztítás előtt, illetve amikor nem használod, húzd ki a készülék csatlakozóját a konnektorból.

**Őrizd meg ezt az útmutatót, később is szükséged lehet rá.**

**Fontos!**

- Ne takard el a légbeömlő nyílásokat.
- A készüléket ne tedd ki közvetlen napfény hatásának és ne hagyj hőforrás közelében, mert túlmelegedhet.
- A fali aljzatnak a készülék közelében kell lennie, könnyen elérhető helyen.
- A készüléket ne használd nedves, párás vagy túl poros környezetben, mert ez károsodást okozhat.
- Ügyelj arra, hogy a gyermekek ne használják játéknak a készüléket.
- Ügyelj arra, hogy a készülékhez ne használj az ajánlott maximális USB-kábelhossznál hosszabb kábelt.

**Karbantartási utasítások**

A tisztításához enyhe mosószeres vízzel megnedvesített puha törlőruhát használj.

Egy másik puha, száraz törlőruhával töröld szárazra.

**Megjegyzés:**

Soha ne használj súroló hatású tisztítószereket vagy oldószereket, mert ez károsíthatja a készüléket.

**A készülék javítása**

Ne próbáld a készüléket saját magad megjavítani, mert a burkolatok felnyitása vagy eltávolítása áramütést okozhat vagy más kockázatokkal járhat.



## Műszaki adatok

**Típus:** E2014 VINDRIKTNING

**Bemenet:** 5.0 V egyenáram, 2.0 A, 0.5 W, USB-C

**Részecskeérzékelési tartomány:** 0~1000 µg/m<sup>3</sup>

**Maximális USB-kábelhossz:** 3,0 m / 9'8"

**Csak beltéri használatra**

**Gyártó:** IKEA of Sweden AB

**Cím:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVÉDORSZÁG



Az áthúzott, kerekes szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni.

Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékégetőkbe kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizálod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információkért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházzal!

## Cechy i funkcje czujnika jakości powietrza

- Zasilacz USB-C (5.0 V, 2.0 A) nie jest dołączony.
- Pomiar cząstek PM2.5.
- Wskaźnik LED stanu.

## Instrukcja obsługi

- Podłącz zasilacz do gniazda USB-C.
- Czujnik jakości powietrza uruchomi sekwencję rozruchową trwającą około 10 sekund.
- Gdy diody LED przestaną pulsować, urządzenie będzie gotowe.

Wskaźniki LED jakości powietrza (PM2.5):

**Zielony:** 0–35 / dobra + niska

**Pomarańczowy:** 36–85 / OK + średnia

**Czerwony:** 86– / zła + wysoka

**Pulsowanie:** Tryb rozruchu

## Warto wiedzieć

- Temperatura pracy: od 0°C do +40°C.
- Wilgotność pracy: od 0 do 95% RH (zalecana wilgotność robocza: 40–60% RH)
- Na czas czyszczenia bądź nieużywania produktu odłączaj go od źródła prądu.

**Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.**

## Ważne!

- Nie wolno zastawiać wlotów powietrza.

- Nie wolno pozostawiać urządzenia w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych ani w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ mogłoby to doprowadzić do jego przegrzania.
- Wykorzystywane gniazdko ścienne musi znajdować się niedaleko ładowarki i musi być łatwo dostępne.
- Jednostkę należy chronić przed wodą, wilgocią i nadmiernym kurzem, ponieważ czynniki te mogą spowodować uszkodzenie.
- Chroń produkt przed dostępem dzieci — nie zezwalaj im na zabawę nim.
- Nie przekraczaj maksymalnej długości kabla USB zalecanej dla urządzenia.

### **Instrukcje dotyczące czyszczenia**

Wytrzyj urządzenie miękką szmatką zwilżoną niewielką ilością łagodnego detergentu.

Następnie wytrzyj do sucha inną, suchą szmatką.

### **Uwaga!**

Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych, ponieważ tego rodzaju substancje mogłyby uszkodzić produkt.

### **Serwisowanie produktu**

Nie podejmuj prób samodzielnej naprawy produktu — otwarcie bądź zdjęcie pokryw mogłoby narazić użytkownika na porażenie prądem elektrycznym lub inne niebezpieczeństwo.

**Dane techniczne****Typ:** E2014 VINDRIKTNING.**Zasilanie:** 5.0 V DC, 2.0 A, 0.5 W, USB-C**Zakres wykrywania cząstek:** od 0  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  do 1000  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ .**Maksymalna długość kabla USB:** 3,0 m / 9 stóp 8 cali.**Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.****Producent: IKEA of Sweden AB****Adres: skr. poczt. 702, SE-343 81 Älmhult, SZWECJA**

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektywna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

## Õhukvaliteedianduri funktsioonid

- USB-C toiteadapter (5.0 V, 2.0 A) ei kuulu komplekti.
- PM2.5 osakeste mõõtmine
- LED-olekuindikaator

## Kasutusjuhised

- Ühendage toiteadapter USB-C porti.
- Õhukvaliteedianduri käivitumine võtab ligikaudu 10 sekundit.
- Seade on valmis, kui LED-tuled lõpetavad aeglase vilkumise.

## Õhukvaliteedi LED-indikaatorid (PM2.5)

**Roheline:** 0–35 /hea + madal

**Merevaigukollane:** 36–85/OK + keskmine

**Punane:** 86–... /pole hea + kõrge

**Aeglane vilkumine:** käivitusrežiim

## Tasub teada

- Töötemperatuur: 0 °C kuni 40 °C.
- Töökeskkonna niiskus: 0 kuni 95% RH (töökeskkonna soovitatav niiskus: 40–60% RH)
- Lahutage toode enne puhastamist ning ka mittekasutamise ajaks toiteallikast.

**Hoidke see juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.**

**Tähtis!**

- Ärge blokeerige õhu sissevõtuavasid.
- Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse kätte ega soojusallika lähedale, sest see võib üle kuumeneda.
- Seinakontakt peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Ärge kasutage seadet märjas, niiskes ega liiga tolmuses keskkonnas, kuna see võib seadet kahjustada.
- Jälgige lapsi, et nad tootega ei mängiks.
- Ärge ületage mitte mingil juhul seadme jaoks soovitatud USB-kaabli maksimumpikkust.

**Hooldusjuhised**

Pühkige pehme lapiga, mida on pisut niisutatud õrnatoimelise puhastusvahendiga.

Seadme kuivatamiseks kasutage kuiva pehmet lappi.

**Märkus**

Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega keemilisi lahusteid, sest need võivad toodet kahjustada.

**Toote hooldus**

Ärge üritage toodet ise parandada, sest katete avamine või eemaldamine võib põhjustada ohtlikku kontakti elektripingega või muid ohte.

**Tehnilised andmed****Tüüp:** E2014 VINDRIKTNING**Sisend:** 5.0 V alalispinge, 2.0 A, 0.5 W, USB-C**Osakeste tuvastusvahemik:** 0~1000 µg/m<sup>3</sup>**USB-kaabli maksimumpikkus:** 3,0 m (9'8")**Kasutamiseks ainult siseruumides****Tootja:** IKEA of Sweden AB**Address:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, ROOTSI

Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

## Gaisa kvalitātes sensora funkcijas

- USB-C strāvas adapteris (5.0 V, 2.0 A) nav iekļauts komplektācijā.
- Nosakāmo daļiņu lielums: PM 2.5.
- Statusa indikators ar gaismas diodi.

## Lietošanas norādījumi

- Pievienojiet strāvas adapteri USB-C portam.
- Gaisa kvalitātes sensors sāks startēšanas darbību virkni apmēram 10 sekunžu garumā.
- Kad gaismas diodes pārstāj mirgot, ierīce ir gatava darbam.

Tālāk uzskaitīti gaisa kvalitātes gaismas diožu indikatoru darbības režīmi (daļiņu lielums: PM 2.5).

**Deg zaļā krāsā:** 0–35/augsta gaisa kvalitāte, zema daļiņu koncentrācija.

**Deg oranžā krāsā:** 36–85/apmierinoša gaisa kvalitāte, vidēja daļiņu koncentrācija.

**Deg sarkanā krāsā:** 86+/zema gaisa kvalitāte, augsta daļiņu koncentrācija.

**Mirgo:** startēšanas režīms.

## Noderīga informācija

- Darba temperatūra: 0–40 °C.
- Darba mitrums: 0–95% RH (leteicamais darba mitrums: 40–60% RH).



- Atslēdziet izstrādājumu no strāvas avota pirms tīrīšanas un tad, kad to nelietojat.

## **Saglabājiet šos norādījumus turpmākai lietošanai.**

### **Svarīgi!**

- Gaisa ieplūdes atveres nedrīkst nosprostot.
- Neatstājiet ierīci tiešos saules staros vai jebkāda siltuma avota tuvumā, jo ierīce var pārkarst.
- Kontakligzdai jāatrodas blakus aprīkojumam un jābūt viegli pieejamai.
- Nepakļaujiet ierīci slapjas, mitras vai pārmērīgi putekļainas vides ietekmei, jo šādā vidē var rasties ierīces bojājumi.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar izstrādājumu.
- Nekādā gadījumā nepārsniedziet ierīcei ieteikto maksimālo USB kabeļa garumu.

### **Norādījumi par apkopi**

Noslaukiet ar mīkstu drānu, kas samitrināta ar nelielu daudzumu maiga tīrīšanas līdzekļa. Ierīces nosusināšanai izmantojiet citu mīkstu, sausu drānu.

### **Piezīme!**

Nekādā gadījumā nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskus šķīdinātājus, jo tie var bojāt izstrādājumu.

### **Izstrādājuma apkope**

Nemēģiniet pašrocīgi labot šo izstrādājumu, jo, atverot vai

noņemot tā pārsegus, pastāv risks nonākt saskarē ar bīstamu spriegumu un cita veida risks.

### **Tehniskie dati**

**Tips:** E2014 VINDRIKTNING

**Ievade:** 5.0 V līdzstrāva, 2.0 A, 0.5 W, USB-C

**Daļiņu noteikšanas diapazons:** 0~1000 ug/m<sup>3</sup>

**Maksimālais USB kabeļa garums:** 3,0 m/9 pēdas un 8 collas

### **Lietošanai tikai iekštelpās**

**Ražotājs:** IKEA of Sweden AB

**Adrese:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, ZVIEDRIJA



Nosvītrotais atkritumu konteineru simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto preci no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

## Oro kokybės jutiklio ypatybės

- USB-C maitinimo adapteris (5.0 V, 2.0 A) nepridedamas.
- Matuoja smulkiąsias kietąsias daleles (PM 2.5)
- Šviesos diodo būsenos indikatorius

## Naudojimo instrukcija

- Prijunkite maitinimo adapterį prie USB-C prievado.
- Oro kokybės jutiklis apie 10 sekundžių vykdo paleidimo procesą.
- Kai šviesos diodai nustoja pulsuoti, įrenginys yra paruoštas.

Oro kokybės šviesos diodų indikatoriai (PM 2.5):

**Žalias:** 0-35 / gera + mažas kiekis

**Geltonas:** 36-85 / normali + vidutinis kiekis

**Raudona:** 86- / negera + didelis kiekis

**Pulsuoja:** Paleidimo režimas

## Naudinga informacija

- Veikimo temperatūra: nuo 0 iki 40 °C.
- Veikimo drėgmė: Nuo 0 iki 95 % SD (rekomenduojama darbinė drėgmė: 40-60 % SD)
- Atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio prieš valydami ir kai jis nenaudojamas.

**Saugokite šias instrukcijas, kad galėtumėte peržiūrėti, jei ateityje jų vėl prireiktų.**

**Svarbu!**

- Neuždenkite oro įėjimo angų.
- Nepalikite įrenginio tiesioginių saulės spindulių pasiekiamoje vietoje ar šalia bet kokių šilumos šaltinių, nes jis gali perkaisti.
- Sieninis lizdas turi būti šalia įrangos ir lengvai pasiekiamas.
- Nelaikykite įrenginio šlapioje, drėgnoje ar pernelyg dulkėtoje aplinkoje, nes taip galima sugadinti įrenginį.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su gaminiu.
- Neviršykite maksimalaus įrenginiui rekomenduojamo USB laido ilgio.

**Priežiūros nurodymai**

Šluostykite minkšta šluoste, sudrėkinta švelniu valikliu.  
Nusausinti naudokite kitą minkštą sausą šluostę.

**Pastaba!**

Niekada nenaudokite abrazyvinių valiklių ar cheminių tirpiklių, nes tai gali pakenkti gaminiui.

**Gaminio techninė priežiūra**

Nebandykite remontuoti šio gaminio patys, pvz., atidaryti ar nuimti gaubtų, nes galite patirti įtampos poveikį, gali kilti kitų pavojų.

**Techniniai duomenys****Tipas:** E2014 VINDRIKTNING**Įvestis:** 5.0 V DC, 2.0 A, 0.5 W, USB-C**Dalelių aptikimo diapazonas:** 0~1000 ug/m<sup>3</sup>**Maksimalus USB kabelio ilgis:** 3,0 m / 9'8"**Naudoti tik patalpose****Gamintojas:** „IKEA of Sweden AB“**Adresas:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDIJA

Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

## Caracteristicile senzorului de calitate a aerului

- Adaptorul de alimentare USB-C (5.0 V, 2.0 A) nu este inclus.
- Măsoară particulele PM 2.5
- Indicator de stare cu LED

## Instrucțiuni de utilizare

- Conectați adaptorul de alimentare la portul USB-C.
- Senzorul de calitate a aerului inițiază o secvență de pornire timp de aproximativ 10 secunde.
- Când LED-urile nu mai pulsează, dispozitivul este gata.

Indicatoare LED pentru calitatea aerului (PM 2.5):

**Verde:** 0-35 /Bun + Scăzut

**Galben:** 36-85/OK + Mediu

**Roșu:** 86- /Nu este bun + Mare

**Intermitent:** Modul de pornire

## Bine de știut

- Temperatura de funcționare: între 0°C și 40°C.
- Umiditatea de funcționare: 0 până la 95% UR (Umiditate de lucru recomandată: 40-60% UR)
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare și atunci când nu este în uz.

**Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare viitoare.**

**Important!**

- Nu blocați prizele de aer.
- Nu lăsați dispozitivul în lumina directă a soarelui sau aproape de o sursă de căldură, deoarece se poate supraîncălzi.
- Priza de perete trebuie să fie amplasată aproape de echipament și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu expuneți unitatea la medii cu apă, umezeală și cu mult praf, deoarece acest lucru poate provoca deteriorarea unității.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Asigurați-vă că nu depășiți lungimea maximă a cablului USB recomandată pentru dispozitiv.

**Instrucțiuni de întreținere**

Ștergeți cu o cârpă moale umezită cu un pic de detergent blând.

Utilizați altă lavetă moale, uscată pentru ștergere.

**Rețineți!**

Nu utilizați niciodată substanțe de curățare abrazive sau solvenți chimici deoarece pot deteriora produsul.

**Repararea produsului**

Nu încercați să reparați acest produs deoarece deschiderea sau demontarea capacelor vă poate expune pericolului de electrocutare sau altor riscuri.

**Date tehnice****Tip:** E2014 VINDRIKTNING**Intrare:** 5.0 V c.c., 2.0 A, 0.5 W, USB-C**Domeniul de detectare a particulelor:** 0~1000 ug/m<sup>3</sup>**Lungimea maximă a cablului USB:** 3,0 m/9'8"**A se utiliza numai în interior****Producător: IKEA of Sweden AB****Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA**

Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementarile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmeaza a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor si mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.



## Funkcie senzora kvality vzduchu

- Napájací adaptér USB-C (5.0 V, 2.0 A) nie je súčasťou balenia.
- Meranie častíc PM 2.5
- Indikátor LED stavu

## Návod na používanie

- Pripojte napájací adaptér k portu USB-C.
- Senzor kvality vzduchu začne spúšťaciu sekvenciu približne na 10 sekúnd.
- Keď indikátory LED prestanú blikať, zariadenie je pripravené.

Indikátory LED kvality vzduchu (obsah PM 2.5):

**Zelená:** 0 – 35/dobrá + nízky

**Oranžová:** 36 – 85/OK + stredný

**Červená:** 86 –/zlá + vysoký

**Bliká:** Režim spustenia

## Dobré vedieť

- Prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C.
- Prevádzková vlhkosť: 0 až 95 % relatívnej vlhkosti (odporúčaná pracovná vlhkosť: 40 – 60 % relatívnej vlhkosti)
- Pri čistení alebo keď sa nepoužíva, odpojte produkt od zdroja napájania.

**Tento návod si uschovajte pre prípad potreby.**

**Dôležité!**

- Neblokujte privody vzduchu.
- Zariadenie nevystavujte pôsobeniu priameho slnečného žiarenia a nenechávajte ho v blízkosti zdrojov tepla, pretože sa môže prehriať.
- Zásuvka v stene musí byť umiestnená v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Jednotku nepoužívajte v mokrom, vlhkom alebo extrémne prašnom prostredí, pretože sa môže poškodiť.
- Dbajte na to, aby boli deti pod dozorom a aby sa nehrali s produktom.
- Dbajte na to, aby ste neprekročili maximálnu dĺžku kábla USB odporúčanú pre zariadenie.

**Pokyny na údržbu**

Používajte mäkkú handričku navlhčenú miernym saponátovým roztokom.

Na utretie použite ďalšiu mäkkú a suchú handričku.

**Poznámka!**

Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky alebo chemikálie, pretože by mohli poškodiť produkt.

**Servis produktu**

Nikdy sa nepokúšajte opraviť produkt sami, pretože po otvorení alebo zložení krytov môžete byť vystavený nebezpečnému napätiu alebo podobným rizikám.

**Technické údaje****Typ:** E2014 VINDRIKTNING**Vstup:** 5.0 V jednosmerného prúdu, 2.0 A, 0.5 W, USB-C**Dosah detekcie častíc:** 0 – 1000 ug/m<sup>3</sup>**Maximálna dĺžka kábla USB:** 3,0 m/9' 8"**Len na použitie v interiéri****Výrobca:** IKEA of Sweden AB**Adresa:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO

Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

## Характеристики на сензора за качество на въздуха

- Не е включен USB-C захранващ адаптер (5.0 V, 2.0 A).
- Измерване на прахови частици PM 2.5
- Светодиоден индикатор на състоянието

## Инструкции за употреба

- Свържете захранващия адаптер към USB-C порта.
- Сензорът за качество на въздуха инициира последователност за стартиране в продължение на около 10 секунди.
- Устройството е готово, когато светодиодите спрат да пулсират.

Светодиодни индикатори за качество на въздуха (PM 2.5):

**Зелено:** 0 – 35/Добро + Ниско

**Кехлибареножълто:** 36 – 85/OK + Средно

**Червено:** 86- /Лошо + Високо

**Пулсиращо:** Режим на стартиране

## Добре е да се знае

- Работна температура: от 0°C до 40°C.
- Влажност при работа: относителна влажност от 0 до 95% (препоръчителна влажност при работа: относителна влажност 40 – 60%)
- Изключвайте продукта от източника на захранване преди почистване и когато не се използва.

**Запазете тези инструкции за бъдеща употреба.**

**Важно!**

- Не блокирайте входните отвори за въздух.
- Не оставяйте устройството изложено на пряка слънчева светлина или близо до какъвто и да било източник на топлина, тъй като може да прегрее.
- Стенният контакт трябва да е разположен в близост до оборудването и да бъде леснодостъпен.
- Не излагайте устройството на мокри, влажни или прекомерно запрашени среди, тъй като това може да доведе до повреда.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с продукта.
- Внимавайте да не превишавате максималната дължина на USB кабела, препоръчана за устройството.

**Инструкции за поддръжка**

Избършете с мека кърпа, навлажнена с малко количество мек почистващ препарат.

Използвайте друга мека и суха кърпа, за да го подсушите.

**Забележка!**

Никога не използвайте абразивни почистващи препарати или химически разтворители, тъй като те биха могли да повредят продукта.

**Сервизно обслужване на продукта**

Не се опитвайте да поправяте този продукт сами, тъй като отварянето или премахването на капаците може да ви

изложи на точки на опасно напрежение или други рискове.

### **Технически данни**

**Тип:** E2014 VINDRIKTNING

**Захранване:** 5.0 V DC; 2.0 A; 0.5 W; USB-C

**Обхват на откриване на частици:** 0~1000 ug/m<sup>3</sup>

**Максимална дължина на USB кабела:** 3,0 m/9'8"

**За употреба само на закрито**

**Производител:** IKEA of Sweden AB

**Адрес:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, ШВЕЦИЯ



Символът със задраскан кош за боклук означава, че артикулът следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделяте обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин ИКЕА за повече информация.

## Značajke senzora kvalitete zraka

- USB-C prilagodnik za napajanje (5.0 V, 2.0 A) nije uključen.
- Mjerenje čestica PM 2.5
- LED pokazivač stanja

## Upute za uporabu

- Priključite prilagodnik za napajanje u USB-C priključak.
- Senzor kvalitete zraka pokreće sekvencu pokretanja, koja traje oko 10 sekundi.
- Kada LED pokazivači prestanu pulsirati, uređaj je spreman.

LED pokazivači kvalitete zraka (PM 2.5):

**Zelena:** 0 – 35 / dobro + nisko

**Žuta:** 36 – 85 / u redu + srednje

**Crvena:** 86 – / nije dobro + visoko

**Pulsiranje:** način rada za pokretanje

## Korisne informacije

- Radna temperatura: od 0 °C do 40 °C.
- Radna vlažnost: od 0 do 95 % relativne vlage (preporučena radna vlažnost: 40 – 60 % relativne vlage)
- Kada proizvod ne upotrebljavate te prije čišćenja proizvoda izvucite utikač iz izvora napajanja.

**Spremite ove upute za buduću uporabu.**

**Važno!**

- Nemojte blokirati usisnike zraka.
- Ne ostavljajte uređaj na izravnoj sunčevoj svjetlosti ni blizu izvora topline jer se može pregrijati.
- Zidna utičnica mora se nalaziti blizu opreme i mora biti lako dostupna.
- Ne izlažite uređaj mokrim, vlažnim ni pretjerano prašnjavim okruženjima jer se može oštetiti.
- Djeca trebaju biti pod nadzorom da se ne bi igrala s proizvodom.
- Nikako ne koristite USB kabel dulji od maksimalne preporučene duljine kabela za ovaj uređaj.

**Upute za održavanje**

Prebrišite mekom krpom navlaženom malom količinom blagog deterdženta.

Osušite drugom suhom i mekom krpom.

**Napomena!**

Za čišćenje nikad ne upotrebljavajte abrazivna sredstva ni kemijska otapala jer ona mogu oštetiti proizvod.

**Servisiranje proizvoda**

Ne pokušavajte popraviti ovaj proizvod jer vas otvaranje ili uklanjanje poklopca može izložiti opasnim točkama napona ili drugim rizicima.



**Tehnički podaci****Tip:** E2014 VINDRIKTNING**Ulaz:** 5.0 V istosmjerno, 2.0 A, 0.5 W, USB-C**Raspon detekcije čestica:** 0 ~ 1000 ug/m<sup>3</sup>**Maksimalna duljina USB kabela:** 3,0 m / 9 stopa 8 inča**Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru****Proizvođač:** IKEA of Sweden AB**Adresa:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

Simbol prekrížene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

## Функции датчика качества воздуха

- Адаптер питания USB-C (5.0 В, 2.0 А) не входит в комплект.
- Измерение уровня частиц PM 2.5
- Светодиодный индикатор состояния

## Инструкция по применению

- Подключите адаптер питания к порту USB-C.
- Датчик качества воздуха начнет последовательность запуска, которая продлится примерно 10 секунд.
- Когда светодиоды перестанут мигать, изделие готово к использованию.

Светодиодные индикаторы качества воздуха (PM 2.5):

**Зеленый:** 0–35 /хороший и низкий

**Оранжевый:** 36–85 /умеренный и средний

**Красный:** 86 – /плохой и высокий

**Мигает:** режим запуска

## Важная информация

- Рабочая температура: 0–40 °С.
- Рабочая влажность: 0–95% Rh (Рекомендуемая рабочая влажность: 40–60% Rh)
- Отключайте изделие от источника питания перед очисткой и когда оно не используется.

**Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.**

**Важно!**

- Не блокируйте воздухозаборники.
- Не оставляйте устройство под воздействием прямого солнечного света или вблизи источников тепла, так как оно может перегреться.
- Настенная розетка должна быть доступна и находиться вблизи оборудования.
- Не используйте прибор во влажных или слишком пыльных условиях, поскольку он может выйти из строя.
- Следите, чтобы дети не играли с изделием.
- Убедитесь, что вы не превысили максимальную длину USB-кабеля, рекомендованную для устройства.

**Инструкция по уходу**

Протрите мягкой тканью, смоченной небольшим количеством мягкого моющего средства.

Другой мягкой и сухой тканью протрите насухо.

**Внимание!**

Абразивные чистящие средства и химические растворители могут повредить изделие.

**Обслуживание изделия**

Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать изделие, поскольку разборка корпуса или снятие изоляции могут быть опасны из-за напряжения или других рисков.

**Технические данные****Тип:** E2014 VINDRIKTNING**Вход:** 5.0 В постоянного тока, 2.0 А, 0.5 Вт, USB-C**Диапазон обнаружения частиц:** 0~1000 мкг/м<sup>3</sup>**Максимальная длина USB-кабеля:** 3,0 м/9'8"**Для использования только внутри помещения****Изготовитель: IKEA of Sweden AB****Адрес: Vox 702, SE-343 81 Älmhult, ШВЕЦИЯ**

Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Более подробная информация – в магазине ИКЕА.

## Характеристики датчика якості повітря

- Адаптер живлення USB-C (5.0 В, 2.0 А) не входить у комплект.
- Вимірювання рівня частинок РМ 2.5
- Світлодіодний індикатор стану

## Інструкції з використання

- Підключіть адаптер живлення до порту USB-C.
- Датчик якості повітря почне послідовність запуску, яка триває приблизно 10 секунд.
- Коли світлодіоди перестануть блимати, пристрій готовий до використання.

Світлодіодні індикатори якості повітря (РМ 2.5):

**Зелений:** 0–35 /добрий + низький

**Помаранчевий:** 36–85 /помірний + середній

**Червоний:** 86 – /поганий + високий

**Блимає:** режим запуску

## Корисна інформація

- Робоча температура: від 0 °С до 40 °С.
- Робоча вологість: від 0 до 95% Rh (рекомендована робоча вологість: від 40 до 60% Rh)
- Вимикайте живлення виробу перед очищенням і коли він не використовується.

**Збережіть ці інструкції для подальшого використання.**

**Важливо!**

- Не блокуйте повітрязабірники.
- Не залишайте пристрій під прямим сонячним промінням або поблизу джерела тепла, оскільки він може перегрітися.
- Настінна розетка має знаходитися поруч з обладнанням та бути легко доступною.
- Не дозволяйте, щоб пристрій знаходився у вологих або занадто пильних умовах, оскільки це може викликати пошкодження.
- Наглядайте за дітьми, щоб вони не гралися з виробом.
- Переконайтеся, що максимальна довжина USB-кабелю не перевищує рекомендовану для цього пристрою.

**Інструкції з догляду за пристроєм**

Протріть пристрій м'якою ганчіркою, змоченою невеликою кількістю м'якого мийного засобу. Для витирання скористайтеся ще однією м'якою сухою ганчіркою.

**Примітка.**

Ніколи не використовуйте абразивні засоби для очищення або хімічні розчинники, оскільки вони можуть пошкодити вибір.

**Обслуговування виробу**

Не намагайтеся ремонтувати цей виріб самостійно, адже відкриття або зняття кришок може наразити вас на небезпечний вплив напруги або інші ризики.

**Технічні дані****Тип:** E2014 VINDRIKTNING**Вхід:** 5.0 В постійного струму, 2.0 А, 0.5 Вт, USB-C**Діапазон виявлення частинок:** 0~1000 мкг/м<sup>3</sup>**Максимальна довжина USB-кабелю:** 3,0 м/9'8"**Для використання лише в приміщеннях****Виробник:** ІКЕА Швеція АВ**Адреса:** Vox 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN (Швеція)

Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що виріб необхідно викидати окремо від побутових відходів. Виріб необхідно здати на переробку відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений виріб від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища та допоможете зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину ІКЕА.

## Funkcije senzora za kvalitet vazduha

- USB-C adapter za napajanje (5.0 V, 2.0 A) se ne isporučuje uz proizvod.
- Detektuje PM 2.5 čestice
- LED indikator stanja

## Uputstvo za upotrebu

- Povežite adapter za napajanje na USB-C port.
- Senzor za kvalitet vazduha će obaviti proces inicijalizacije u trajanju od oko 10 sekundi.
- Kada LED indikatori prestanu da pulsiraju, uređaj je spreman za korišćenje.

LED indikatori za kvalitet vazduha (PM 2.5):

**Zeleni:** 0–35 /Dobar + Nizak nivo

**Žuti:** 36–85/U redu + Srednji nivo

**Crveni:** 86+ /Loš + Visok nivo

**Pulsiranje:** Proces inicijalizacije

## Šta treba znati

- Opseg temperatura prilikom korišćenja: od 0 °C do 40 °C.
- Opseg vlažnosti vazduha prilikom korišćenja: Od 0% do 95% RH (Preporučeni opseg vlažnosti: od 40% do 60% RH)
- Isključite utikač sa izvora napajanja pre čišćenja uređaja i kada se uređaj ne koristi.

**Sačuvajte ovo uputstvo za buduću upotrebu.**



**Važno!**

- Nemojte da zapuštite dovode za vazduh.
- Ne ostavljajte uređaj izložen direktnoj sunčevoj svetlosti ili izvoru toplote, zbog toga što može doći do pregrevanja uređaja.
- Zidna utičnica mora da bude lako dostupna i u blizini opreme.
- Ne ostavljajte uređaj u vlažnim ili mokrim okruženjima ili sredinama sa previše prašine jer može doći do oštećenja uređaja.
- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se sprečilo da se igraju uređajem.
- Nemojte da koristite USB kabl koji je duži od maksimalne preporučene dužine USB kabla za uređaj.

**Uputstva za održavanje**

Obrišite uređaj mekom krpom navlaženom blagim deterdžentom.

Koristite drugu meku i suhu krpu da biste ga osušili brisanjem.

**Napomena!**

Nikada nemojte da koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili hemijske rastvarače jer njima možete da oštetite proizvod.

**Servisiranje proizvoda**

Ne pokušavajte sami da popravite proizvod zato što otvaranjem ili skidanjem poklopaca možete da budete izloženi opasnom naponu ili da izazovete druge opasnosti.

**Tehnički podaci****Tip:** E2014 VINDRIKTNING**Ulaz:** 5.0 V DC, 2.0 A, 0.5 W, USB-C**Opseg detekcije čestica:** 0~1000 ug/m<sup>3</sup>**Maks. dužina USB kabela:** 3,0 m/9'8"**Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru****Proizvođač:** IKEA Sweden AB**Adresa:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

## Lastnosti senzorja kakovosti zraka

- Napajalni adapter USB-C (5.0 V, 2.0 A) ni priložen
- Merjenje delcev velikosti 2.5 PM
- Prikazovalnik stanja LED

## Navodila za uporabo

- Napajalni adapter priključite na vhod USB-C.
- Senzor kakovosti zraka sproži zaporedje za zagon, ki traja približno 10 sekund.
- Ko lučka LED neha utripati, je naprava pripravljena za delovanje.

Indikatorji LED za prikaz kakovost zraka (2.5 PM):

**Zelena:** 0–35/Dobro + nizko

**Rumena:** 36–85/V redu + srednje

**Rdeča:** 86– /Ni v redu + visoko

**Utripanje:** Način zagona

## Dobro je vedeti

- Obratovalna temperatura: od 0 do 40 °C.
- Obratovalna vlažnost: 0 do 95 % RV (priporočena delovna vlažnost: 40–60 % RV)
- Napravo izključite iz vira napajanja pred čiščenjem in ko je ne uporabljate.

**Shranite ta navodila za prihodnjo uporabo.**

**Pomembno!**

- Ne blokirajte dovoda zraka.
- Naprave ne puščajte na neposredni sončni svetlobi ali v bližini virov toplote, saj bi se lahko pregrela.
- Stenska vtičnica mora biti nameščena v bližini naprave in mora biti lahko dostopna.
- Naprave ne izpostavljajte mokrim, vlažnim ali zelo prašnim okoljem, ker lahko pride do poškodb.
- Otroke je treba nadzirati in zagotoviti, da se ne igrajo z izdelkom.
- Zagotovite, da kabel USB ne presega največje dolžine kabla, ki je priporočljiva za napravo.

**Navodila za čiščenje**

Brisanje z mehko krpo, navlaženo z majhno količino blagega detergenta.

Z drugo mehko, suho krpo obrišite do suhega.

**Opomba!**

Nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali kemičnih topil, saj lahko s tem poškodujete izdelek.

**Servis izdelka**

Izdelka ne poskušajte popravljati sami, saj ste lahko ob odpiranju ali odstranjevanju pokrovov izpostavljeni nevarnim napetostnim točkam ali drugim tveganjem.

**Tehnični podatki****Vrsta:** E2014 VINDRIKTNING**Vhod:** 5.0 V DC; 2.0 A; 0.5 W; USB-C**Razpon zaznavanja delcev:** 0–1.000 ug/m<sup>3</sup>**Največja dolžina kabla USB:** 3,0 m/9'8"**Samo za notranjo uporabo****Proizvajalec:** IKEA, Sweden AB**Naslov:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

Znak s prečrtanim izvlečnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

**מאפייני חיישן איכות האוויר**

- מתאם מתח (USB-C (5.0V, 2.0A אינו כלול.
- מדידת PM 2.5 חלקיקים
- מחוון סטטוס עם נורית LED

**הוראות שימוש**

- חבר את מתאם המתח ליציאת USB-C.
- חיישן איכות האוויר יוזם רצף התחלה למשך כ-10 שניות.
- כאשר נוריות ה-LED מפסיקים להבהב, ההתקן מוכן.

מחווני נוריות LED לאיכות האוויר (PM 2.5):

**ירוק:** 0-35 / טוב + נמוך

**ענבר:** 36-85 / בסדר + בינוני

**אדום:** 86- / לא טוב + גבוה

**מהבהב:** מצב התחלה

**טוב לדעת**

- טמפרטורת הפעלה: 0°C עד 40°C.
- לחות הפעלה: 0 עד 95% RH (לחות עבודה מומלצת: 40-60% RH)
- יש לנתק את המוצר ממקור החשמל לפני ניקוי וכשאינו בשימוש.

**יש לשמור הוראות אלה לשימוש עתידי.**

**חשוב!**

- אין לחסום את פתחי כניסת האוויר.
- אין להשאיר את המכשיר באור שמש ישיר או בקרבת מקור חום שכן הוא עלול להתחמם יתר על המידה.
- שקע החשמל בקיר צריך להיות ממוקם בקרבת הציוד וחייב להיות נגיש בקלות.
- אין לחשוף את היחידה לסביבה רטובה, לחה או מאובקת באופן קיצוני, הדבר עלול לגרום נזק ליחידה.
- יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שלא ישחקו במוצר.
- הקפד לא לחרוג מאורך כבל ה-USB המרבי המומלץ עבור המכשיר.

**הוראות טיפול**

יש לנגב במטלית לחה טבולה במעט חומר ניקוי עדין.  
כדי לייבש, יש להשתמש במטלית נוספת, רכה ויבשה.

**שים לב!**

אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים או בממסים כימיים, מכיוון שהם עלולים לגרום נזק למוצר.

**שירות למוצרים**

אין לנסות לתקן מוצר זה בכוחות עצמך, מכיוון שפתיחה או הסרה של כיסויים עלולה לחשוף אותך למתח מסוכן ולסכנות אחרות.

## נתונים טכניים

סוג: E2014 VINDRIKTNING

קלט: 5.0V DC, 2.0A, 0.5 W, USB-C

טווח זיהוי חלקיקים: 0 ~ 1000 ug/m3

אורך כבל USB מרבי: 3.0 מ'

## לשימוש במקומות מקורים בלבד

יצרן: IKEA of Sweden AB

כתובת: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



סימן המיחזור מראה שיש להשליך את המוצר בנפרד מהפסולת הביתית. יש להעביר אותו למחזור בהתאם לחוקים המקומיים. כשאתם ממיינים פסולת, אתם עוזרים להפחית את כמות האשפה המצטברת ולהקטין את ההשפעות המזיקות על האדם והסביבה. לקבלת מידע נוסף, פנו לחנות איקאה.